



## 经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1994/L.85  
4 March 1994  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
第五十届会议  
议程项目 12

在世界任何地区、特别是在殖民地和其他未独立  
国家和领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题

孟加拉国、印度尼西亚、伊朗(伊斯兰共和国)、约旦\*、  
马来西亚、阿曼\*、巴基斯坦、卡塔尔\*、  
塞内加尔\*、苏丹和突尼斯：决议草案

---

\* 根据经济及社会理事会职司委员会议事规则第69条第3款。

### 科索沃的人权情况

人权委员会，

遵循《联合国宪章》、人民自决权原则、《世界人权宣言》和各项国际人权公约；

忆及其1992年8月14日第1992/S.1/1号决议、1993年2月23日第1993/7号决议和1992年8月13日第1992/103号决定，以及防止歧视及保护少数小组委员会1993年8月20日第1993/3号决议；

注意到前南斯拉夫问题特别报告员关于科索沃情况的报告和可靠的资料提供者提供的惊人情况，他们特别指出：

- (a) 警察残暴对待阿尔巴尼亚族人，任意搜查、扣押逮捕、强行驱赶、殴打、虐待被拘留者，并在执法中实行歧视；
- (b) 出于歧视任意辞去阿尔巴尼亚族公务员，尤其是将他们开除出警察和司法队伍，大规模开除阿尔巴尼亚族人，在小学中歧视阿尔巴尼亚族师生，关闭阿尔巴尼亚语的中学和大学，关闭阿尔巴尼亚族的科技文化机构；
- (c) 监禁阿尔巴尼亚族记者，禁止阿尔巴尼亚语的新闻媒介；
- (d) 从诊所和医院中辞去阿尔巴尼亚血统的医生和其他医职人员；
- (e) 禁止使用阿尔巴尼亚语，特别是禁止在公共行政和公共事业中使用阿尔巴尼亚语；
- (f) 秘而不言地将阿尔巴尼亚族人从科索沃清洗出去，实行类似种族隔离制度的做法，

1. 强烈谴责南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)当局对科索沃阿尔巴尼亚族人采取的歧视措施和歧视做法以及侵犯人权行为；

2. 迫切要求南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)当局：

- (a) 停止对科索沃阿尔巴尼亚族人采取的侵犯人权行为、歧视措施和歧视做法，特别是要停止任意拘留、即决处决以及酷刑和其他残忍、不人道及有辱人格的待遇等做法；
- (b) 释放所有政治犯，全部停止对当地人权组织政治领导人和成员的迫害；
- (c) 在科索沃建立民主制度，尊重人民的意愿，以便最有效地防止那里的冲突升级；
- (d) 与欧洲安全和合作会议合作，使其常驻特派团能立即回到科索沃，

3. 促请安全理事会就1993年8月9日第855(1993)号决议采取进一步行动，请秘书长探讨在科索沃重新确立充足的国际存在的方式方法；

4. 请秘书长就本决议的执行情况向大会第四十九届会议提交报告。